

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. december 4-én (szerdán) 16.00 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)

közmeghallgatást tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1./ Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról
Előadó: Wygocki Richárdné elnökhelyettes és Dávid Mária elnök
- 2./ Közmeghallgatás

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141 telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. november 20.



Dávid Mária s.k.
elnök

**KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2019. december 4-én 16.00 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I. emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott **Közmeghallgatásán.**

Jelen vannak:	Dávid Mária	elnök
	Wygocki Richárdné	elnökhelyettes
Igazoltan távol:	Danka Zoltán	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.

Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket, és a közmeghallgatást megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Megkér mindenkit, hogy írják alá az ülés jelenléti ívét, amely közokiratnak minősülő jegyzőkönyvük mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Elnök: A jegyzőkönyv hitelesítésével Wygocki Richárdné elnökhelyettest bízta meg, s egyben megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést. Kéri a szavazatok megtételét.

Wygocki Richárdné: Vállalja a megbízatást.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

124/2019. (XII. 04.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről
(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Wygocki Richárdné elnökhelyettest bízta meg.

Elnök: Ismerteti az eredeti napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

125/2019. (XII. 04.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1./ **Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnökhelyettes és Dávid Mária elnök
- 2./ **Közmeghallgatás**

1. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2019. évi feladatainak ellátásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnökhelyettes (a legutóbbi Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke): Beszámolójában elmondja, hogy 2019. év során 8 képviselő-testületi ülést tartottak, melyen 123 határozatot hoztak, tehát eleget tettek a törvény által előírt kötelezettségeknek.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat részére a működési költségvetési támogatás összege **1 040 000 Ft**, a feladatalapú támogatás összege **1 519 682 Ft**, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től a Lengyel Hagyományőrző Gyermeknapra **400 000 Ft-ot** kaptak, a Wroclawi Tanulmányútra pedig **600 000 Ft-ot** és a 2018. évi pénzmaradvány **145 594 Ft-ot** jelentett a 2019. évre. Széles körű kulturális tevékenységüket a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága pályázat útján a tartalékkeretből – a **lengyel nemzetiségi kultúra terjesztéséhez szervezett rendezvények költségeire** – bruttó **290 000 Ft** összeggel támogatta.

A **2019. évi október 13-ai** területi nemzetiségi önkormányzati képviselő választás eredményeképpen 3 fő, Danka Zoltán, Dávid Mária és Wygocki Richárdné jutott képviselői mandátumhoz.

A képviselők eskütétele, a mandátumok átvétele, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat megalakulása, valamint a tisztségviselők megválasztása **2019. október 28-án** ünnepélyes keretek között megtörtént.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete az alakuló ülésén elnökévé Dávid Mária képviselőt, elnökhelyettesévé Wygocki Richárdné képviselőt választotta meg.

Folyamatosan meghívást kaptak a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének, valamint a Humánszolgáltatási Bizottság üléseire, amelyeken a Kőbányai Lengyel Önkormányzatot érintő témák esetében részt vettek.

A Képviselő-testület munkájával kapcsolatosan 2019. év folyamán törvényességi észrevétel egy alkalommal érkezett észrevétel a jegyzőkönyvek határidőn túl történő beküldésével kapcsolatban Budapest Főváros Kormányhivatalától. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat a 17/2019. (II. 15.) határozatával elfogadta a törvényességi felhívást, és a továbbiakban intézkedett az elkészült jegyzőkönyvek határidőben történő beküldéséről a Nemzeti Jogszabálytár részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Lengyel Önkormányzat beszámolóját a 2018. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2018. évi működési és a 2017. évi feladatalapú támogatása, valamint a pályázati támogatások elszámolása határidőben megtörtént.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Lengyel Önkormányzat között 2017. április 10-én létrejött együttműködési megállapodás módosítását változatlan tartalommal jóváhagyta.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Lengyel Önkormányzat beszámolóját a 2018. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat döntéshozatali eljárásaiban az alábbiak szerint:

Részletesen ismerteti a 2019. évi munkatervi feladatok végrehajtását:

A lengyel kulturális hagyományok ápolása céljából **együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal** 2019. január 26-án, 19.00 órakor a **budapesti Hotel Hungária szállodában** (1074 Budapest, Rákóczi út 90.) megrendezett **Lengyel Bál**on részt vettek és támogatták.

2019. március 14-én és március 15-én részt vettek a **Conti-kápolnánál** megrendezett **fáklyás felvonuláson**, valamint a **Magyar Oltárnál** (Szent László tér) megtartott **ünnepi megemlékezésen**.

A lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. március 31-én** részt vettek a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezett **Magyarok a Lengyel légióban** 1914-1918 című **könyv bemutatóján** és a **fénykiállításon**.

2019. április 7-én részt vettek a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezett **lengyel húsvéti tojásfestés** rendezvényen.

2019. április 12-én a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a **Tavaszwárás Kőbányán** című ünnepségen vettek részt.

2019. április 12-én a Budapest III. kerületében a Katinyi mártírok parkjában a **Katinyi Áldozatok Emléknapja** alkalmából rendezett **ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson** részt vettek.

A lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása **céljából 2019. április 21-én** a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezett **lengyel húsvéti ünnepségen** részt vettek.

2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékredezvényen és az követő **Kőország** című magyar nyelvű film vetítésén vettek részt.

A Kőbányai Német Önkormányzat által **2019. április 28-án**, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott **Iléssyné Naszádos Iлона** tűzzománc művész **„Hölgyek dicsérete”** című képzőművészeti kiállításán vettek részt.

2019. május 1-jén részt vettek az Óhegy parkban megrendezett **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen**, valamint a **halászléfőző-versenyen** vettek részt.

A lengyel hagyományok megőrzése céljából 2019. május 3-án, 18. 00 órakor az **Istenanya Lengyelország Királynéja és a Lengyel Alkotmány 228. évfordulója** alkalmából a Lengyel Perszonális Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megrendezett ünnepségen részt vettek.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. május 3-án** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Délszláv és Görög Táncházon** részt vettek.

A lengyel kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, **az anyanyelv fejlesztését szolgáló 3. Kőbányai Labdarúgó Torna – Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** szerveztek **2019. május 18-án** a kőbányai lengyel gyerekek és családok részére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Ihász utcai Kocsis Sándor Sportközpont

pályán focimérkőzések zajlottak. A rendezvény kulturális műsorral folytatódott a kertben felállított mobil színpadon.

A **lengyel egyházi hagyományok megőrzése céljából** együttműködve a Lengyel Perszonális Plébániával **2019. május 19-én** 10.30 órakor a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy u. 11.) az **elsőáldozási ünnepségen** részt vettek és támogatták.

2019. május 25-én, 18.00-24.00 óráig a bolgár, görög és szerb kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a kőbányai Újhegyen, a Mélytónál **Hagyományőrző IV. Kőbányai Balkán Estet** rendeztek, amelyen részt vettek a KLŐ képviselői. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerültek a bolgár, görög, szerb néptáncgyűttesek és zenekarok. A rendezvényen bolgár, görög és szerb ételek és italok várták a kedves vendégeket. Az est bolgár, görög és szerb táncműsorral zárult.

A **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** **2019. május 26-án**, 10.00-14.00 óráig Kőbányán az Újhegyen az Újhegyi Közösségi Háznál a **Kőbányai Gyermeknap** alkalmából a gyerekek részére megrendezett **Palacsinta versenyen** részt vettek és a palacsintasütésbe is besegítettek.

A **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Siófokon (**2019. június 1-2.**) megrendezett **Nemzeti Regatta Magyarország Településeinek Vitorlásfesztiválon** részt vettek.

A lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a **2019. június 4-én**, 17.00 órakor a Pongrác úti Föltámadott Krisztus templomban (1101 Budapest, Kistorony park 1.), **Nemzeti Összetartozás Napja** alkalmából megrendezett **megemlékezésen** részt vettek.

A kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. június 8-án** 10.00-16.00 óra között megszervezték a **Lengyel Hagyományőrző Gyermeknapot** a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében és a belső helyiségben. A gyerekeket ugrálóvár, bohóc, arcfestés, kézműves foglalkozás várta. Terveznek „Ország – város” vetélkedőt is a résztvevőknek. Volt rendőrautó, tűzoltóautó, motoros szimulátor, amely a gyerekeknek nagyon tetszett. A BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság munkatársa a gyerekeknek lánkvadász társasjátékot szervezett. A Gyermeknapon nem maradhatott el a vattacukor és finom sajtos, tejfölös lángos sem.

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. június 13-án** az újjávarázsolt **Sportligetben** megrendezett **Kőbányai Juniális rendezvényről** és a **retro kőbányai focigálán** részt vettek.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat által **2019. június 15-én** a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a **Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő** rendezvény keretén belül 12. alkalommal megszervezett **Páncsity István labdarúgó emléktornán** részt vettek.

A kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a **2019. június 16-án a Vígyszínházban** (1137 Bp., Szent István krt. 14.) megrendezett **Tabán esten** részt vettek.

A lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a **2019. június 22-én** megrendezett **Magyarországi Lengyelség Napja** rendezvényen részt vettek.

A **2019. június 27-től – június 30-ig tartó Szent László Napok rendezvényein** – a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt.

A lengyel egyházi és kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. 06. 23 – 2019. 06. 30-a között **Lengyelországban, Poronin városában** megrendezett **Lengyel Hagyományörző Katolikus Gyermektábort** támogatták, amelyen a **kerületi lengyel gyerekek** vettek részt.

2019. július 28-án részt vettek a **Derenken** megrendezett **búcsún**.

2019. augusztus 20-án a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségen** vettek részt.

2019. augusztus 31-én az Óhegy parkban megrendezett **XII. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényen** és a **főzőversenyen** is részt vettek, ahol különdíjat is kaptak.

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 25-én az **Örmény Függetlenség Napja 28. évfordulója** alkalmából megrendezett **Örmény Hagyományörző Kulturális Esten** és **Örmény dokumentumfilm** és **koncertfilm vetítésén** részt vettek a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.).

A lengyel kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. szeptember 26-án, 17.00 órakor a Lengyel Múzeum és Levéltárban (1102 Budapest, Állomás utca 10.) megrendezték **Danka Zoltán festőművész munkáiból készült „Zolika mesél” című könyv és kiállítás megnyitóját**, amelyet Weeber Tibor alpolgármester nyitott meg.

A kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából **2019. szeptember 28-án** 15.00 órakor a Koccintós Táncsoport által megrendezett **Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválján** részt vettek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében. A fesztivál magyar és nemzetiségi néptáncsoportok és zenekarok részvételével zajlott. A műsor után délszláv és magyar táncházra került sor a Babra és a Kóborzengő Zenekarokkal.

A lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. szeptember 29-én** a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) a **Varsói felkelés 75. évfordulója alkalmából** megrendezett ünnepségen részt vettek.

2019. október 3-án a Zila Vendéglőben (1105 Budapest, Gergely utca 4.) megrendezték a **Lengyel Kulturális Estet**.

2019. október 4-én 10.00 órakor részt vettek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az **Aradi vértanúk** tiszteletére megrendezett **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri Új Köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).

A Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. október 5-én, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezett **Balkán Hangja Fesztiválon** részt vettek.

A lengyel egyházi hagyományok ápolása céljából **2019. október 5-e és október 14-e között a Lengyel Házban, valamint a Lengyel Perszonális Plébániatemplomban** (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megrendezett **25. Lengyel Keresztény Kulturális Napokon** részt vettek és támogatták.

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a **feladatalapú támogatásról a Kőbányai Szerb Önkormányzat** által a **2019. október 5-én** 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezett **Balkán Hangja Fesztiválon** részt vettek.

Elnök: Folytatja a 2019. évi munkatervi feladatok végrehajtásának felsorolását a jelenlegi Kőbányai Lengyel Önkormányzat tevékenységét illetően:

A Havasi Gyopár Alapítvány által a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából **2019. október 17-én** 10.00 órakor „**Az idősek védelmében**” című, közbiztonsággal, bűnmegelőzéssel kapcsolatos tájékoztató fórumon a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) részt vettek.

A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részt vettek **2019. október 23-án** 16.00 órakor **az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére** megrendezett ünnepi megemlékezésen a Kopjafánál (1102 Budapest, X., Kőrösi Csoma Sándor sétány – Liget téri vége.).

2019. nov. 1-jén Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke és Danka Zoltán képviselő részt vett a **Rákoskeresztúri Új köztemető Lengyel Parcellájában tartott ünnepi szentmisén és megemlékezésen.**

2019. nov. 3-án Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke és Danka Zoltán képviselő részt vett a **Szent Hedvig szobor felállításának 10. évfordulója alkalmából rendezett ünnepeken a Belvárosi templomban.**

Budapest Főváros X. kerület Kőbánya Önkormányzata **2019. november 4-én**, hétfőn délelőtt 10 órakor az Éles saroknál tartott **megemlékezést a Nemzeti Gyásznapról, a Silye Sámuel és társai tiszteletére állított emlékműnél.** Wygocki Richárdné, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnökhelyettese és Danka Zoltán képviselő koszorút helyezett el az emlékműnél.

Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke részt vett a Lengyel Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Jerzy Snopek és felesége, Gedeon Márta meghívására a **Pesti Vigadóban, a Lengyelország függetlensége visszaszerzésének alkalmából tartott ünnepi megemlékezésen és fogadáson (2019. nov. 6-án, 17.30-tól 20 óráig).**

2019. nov. 10-én a Lengyel Házban Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke és Danka Zoltán képviselő részt vett **Piotr Jantosnak – az Izabela Rakowicz Drobnikowa naplója alapján készült – „Nők a függetlenség felé vezető úton” c. fotókiállításának megnyitóján.**

2019. nov. 10-re a Kőbányai Lengyel Önkormányzat nevében Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke **ünnepi műsort szervezett Lengyelország függetlensége visszaszerzésének 101. évfordulója alkalmából.**

Az elnök előzetes munkái:

- Maria Konopnicka *Rota* c., illetve Tadeusz Różewicz *Oblicze Ojczyzny* c. versének **műfordítása**;
- a műsor összeállítása;
- **magyar és lengyel anyanyelvű szavalók** felkérése;
- **kétnyelvű kvíz**, illetve ebből **prezentáció készítése** a *Rota* c. vers keletkezése kapcsán;
- közös énekléshez a Szent Kinga Kórus karnagyának felkérése **hazafias dalfűzér** összeállítására;

- Wygocki Richárdné, a KLÖ elnökhelyettese által a műsor utáni fogadáson felszolgálandó szendvicsek, édes és sós aprósütemények, rostos üdítőitalok, valamint az ásványvíz és virág beszerzése és a Lengyel Házba való eljuttatása;
- Danka Zoltán és Dávid Mária a Lengyel Templomban –a Szent Kinga Kórus tagjainként – **lengyel hazafias és egyházi dalokat** énekeltek kórustársaikkal együtt az ünnepi szentmise alatt.

Dávid Mária vezette a műsort, melyben szavalóként is részt vett Csüllöghné Kania Elzbieta és Takács Levente mellett, majd kivetítette a **11 pytań na 11 listopada (11 kérdés november 11-re) c. kétnyelvű PTT kvízt**, amelyet a közönségnek kellett megoldania. Utána közös éneklés következett.

A Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghívására Dávid Mária elnök és Danka Zoltán képviselő részt vett a Lengyel Függetlenség Napján, **2019. nov. 11-én a Piłsudski marsall emlékművénél** 17 órától kezdettel tartott **ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson**.

2019. november 13-án 17 órától **könyvbemutatón való részvétel** (Wygocki Richárdné elnökhelyettes és Danka Zoltán képviselő) a Szent István Bazilika Mária termében. A bemutatott könyv: Grzegorz Górny-Janusz Rosikon: A titkok tanúi – Nyomozás Krisztus ereklyéinek ügyében.

2019. november 21-én 17 órától Dávid Mária, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke részt vett a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Köz meghallgatásán**.

Az adventi időszakra való felkészülés jegyében **Dávid Mária elnök által „Az András-naptól Szentestéig” – néprajzi tematikájú tanulmányi kirándulás szervezése:**

- Busz bérlése (Dávid Mária), szálláshelyek foglalása, reggeli, ebéd megrendelése (Wygocki Erika)
- Lengyel s magyar népdalok előkészítése, nyomtatása, másolása;
- Lengyel „betyárdalok” előkészítése, nyomtatása, másolása;
- Kétnyelvű ismeretterjesztő anyagok előkészítése, nyomtatása, másolása Rabka városáról és látnivalóiról (Sólepárló, Gyógypark, Szent Miklós szobra, Maria Magdalena templom stb.);
- Kapcsolatfelvétel a rabkai Néprajzi Múzeum igazgatójával (e múzeumban található a leggazdagabb gyűjtemény népi szent figura-faragványokból, a legismertebb Nepomuki Szent János alakja);
- Kétnyelvű ismertető készítése, nyomtatása, másolása Nepomuki Szent János életéről, tevékenységéről;

- A kirándulás részletes, kétnyelvű programjának elkészítése, nyomtatása, másolása;

2019. november 23-25-ig háromnapos dél-lengyelországi tanulmányi kirándulás (Rabka, Krakkó, Zakopane);

- Wygocki Richárdné, a KLÖ elnökhelyettese által édes és sós aprósütemények, rostos üdítőitalok, valamint az ásványvíz beszerzése, és szállítása;
- A rabkai Néprajzi Múzeum (Múzeum Etnograficzne) kiállításainak megtekintése vezetővel;
- Interaktív foglalkozás a Góral- és Betyármúzeumban (Muzeum Górali i Zbójników) – az állandó kiállítások megtekintése vezetővel, utána karácsonyfadíszek készítése, illetve András-napi viaszöntés)
- Danka Zoltán magyar nyelvű kiselőadása utazás közben, a buszon az András-napi szokásokról
- Rövid koncert a Szent Teresa Templomban

2019. nov. 29-én részvétel az **Újpesti Lengyel és Szlovák Önkormányzat adventi találkozásán** (Újpesti Polgári Centrum, 15 óra – Dávid Mária)

2019. nov. 29-től dec. 1-ig három pályázat megírása jövő évi támogatásokat illetően Jógáné Szabados Henrietta segítségével (Dávid Mária, Wygocki Richárdné)

2019. dec. 2-án részvétel a **Roma Mikulás-ünnepségen** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, 17 óra (Dávid Mária)

2019. dec. 3-án Antoni Górnik, Piotr Moskal és Siergiej Szemiet **neves lengyel festők kiállításának** megtekintése a Lengyel Házban (Dávid Mária)

A kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából kulturális együttműködési megállapodást kötöttek 2019. január 1-jétől – 2019. december 31-éig a **Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal** (1105 Budapest, Bánya utca 31.).

A kultúra megőrzése, átörökítése és ápolása céljából együttműködési megállapodást kötöttek a **Zuglói Lengyel Önkormányzattal** (1146 Budapest, Thököly út 73.)

A kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából kulturális együttműködési megállapodást kötöttek 2019. január 1-től – 2019. december 31-ig a **Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével** (1103 Budapest, Óhegy utca 11).

TOVÁBBI TERVEZETT PROGRAMOK:

2019. dec. 5-én, 18 órától részvétel a **Budapesti Lengyel Intézet és a Katowicei Sziléziai Múzeum *Betlehemi jászolok*** c. kiállításának megnyitóján a Platán Galériában

2019. dec. 7. Ünnepi műsorral való részvétel a Nemzetiségek karácsonyán (Szent Kinga Kórus: Karácsonyi koncert)

2019. dec. 8. Részvétel a **Mikulás-ünnepségen a Lengyel Házban** (mandarin, szaloncukor biztosítása a KLÖ részéről Wygocki Richárdné által)

2019. dec. 12-én részvétel **Óbuda-Békásmegyer Lengyel, Német és Szlovák Önkormányzatának hagyományos nemzetiségi adventi ünnepségén**, a Békásmegyeri Közösségi Házban (Dávid Mária)

2019. dec. 14-én részvétel a **Német Önkormányzat közmeghallgatásán**, a karácsonyi ünnepségén (Plébánia Galéria, 16:30)

2019. dec. 15-én részvétel a Szent Kinga Kórusal a **Bartók Béla Unitárius Egyházközség** 10 órakor kezdődő **istentiszteletén**, ill. az utána következő **ünnepi koncerten** (Bp., IX. ker. Hőgyes Endre utca 3.);

2019. dec. 15-én du. 3-kor részvétel a Szent Kinga Kórusal a **Fővárosi Lengyel Önkormányzat karácsonyi ünnepségén** (Dávid Mária, Wygocki Richárdné)

2019. dec. 17-én (kedden) 13:30-tól részvétel a **Havasi Gyopár Alapítvány szervezte** hagyományörző, kulturális műsorral egybekötött **Civil Karácsonyi Ünnepségen** (KÖSZI Színházterem, 1105 Bp. X., Előd utca 1.)

2019. dec. 17-én (kedden) 17 órakor részvétel a ***Drehtől Dreherig*** c. könyvbemutatón a **Kőbányai Helytörténeti Gyűjtemény** rendezvénytermében (1102 Bpest, Füzér u. 32.)

2019. dec. 18-án 12 órától részvétel a Szent Adalbert Katolikus Egyesület ***Senior Karácsony*** c. ünnepségén a Lengyel Házban (**Szereplés Dickens: *Karácsonyi ének*** c. művének lengyel nyelvű, dramatizált változatában).

November elejétől **részvétel** a Lengyel Házban a Weronika Jaworska nővér által vezetett **Színjátszó Kör heti egyszeri, decembertől heti kétszeri próbáján** (Dávid Mária).

Az ünnepi ebédhez szükséges hozzávalók beszerzése és a Lengyel Házba való szállítása (Wygocki Richárdné).

2019. dec. 19-én 11 órakor **képviselő-testületi és vezetői évzáró találkozón és ebéden való részvétel D. Kovács Róbert Antal polgármester úr meghívására** (KÖSZI Színházterem, 1105 Bp. X., Előd utca 1.)

2019. dec. 21-én részvétel a Szent Kinga Kórossal a Tatai Lengyel Nemzetiségű Önkormányzat adventi ünnepségén Tatán (Dávid Mária).

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi lengyel nemzetiségek kulturális tevékenységét. Rendezvényeikkel és programjaikkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű lengyel kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

2. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatás

Elnök: Kéri a megjelent vendégeket, lakosságot, hogy amennyiben kérdésük, véleményük van az elhangzottról, akkor osszák meg a képviselőkkel.

Jógáné Szabados Henrietta: Gratulál a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2019. évi hasznos és eredményes munkájához, további sok sikert kíván a jövőben.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a lakosság részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, s a közmeghallgatást bezárja.

(Dávid Mária)

Elnök

(Jógáné Szabados Henrietta)

Jegyzőkönyvvezető



(Wygocki Richárdné)

Jegyzőkönyv-hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat
2019. december 4-én (szerdán) 16.00 órai kezdettel
megtartott Közmeghallgatásán

- 1./ Dávid Mária
2./ Wygocki Richárdné
3./ Danka Zoltán

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos:

Jógáné Szabados Henrietta referens:

Meghívottak:

név	aláírás
1./ TAKÁCSNÉ PÉTERZSÉBET	Takácsné Péterzsébet
2./ NYITRÁNYI MOLNÁR GABRIÉLA	Nyitrai Molnár Gabriella
3./ WTULICH ALFRED	Wtulich Alfred
4./ INCUBS ORSZOLYA	Incubs Orsolya
5./ TAKÁCS ÉVA	Takács Éva
6./
7./
8./
9./
10./